

DÉLIBÉRATION

13 septembre 2016

PROCÈS VERBAL DE LA SÉANCE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT du Mardi 13 septembre 2016

Le mardi 13 septembre deux mille seize à 18 heures 30, les membres du Conseil du 6^e arrondissement de Paris se sont réunis dans la Salle du Conseil de la Mairie du 6^e arrondissement, sur la convocation en date du mercredi 7 septembre deux mille seize qui leur a été adressée par Monsieur Jean-Pierre LECOQ, Vice-Président du Conseil départemental de Paris et Maire du 6^e arrondissement, et affichée à la porte de la Mairie ce même jour, conformément aux dispositions du Code Général des Collectivités Territoriales, notamment les articles L.2121-10 et L.2121-12.

1-Réf. : 062016025

Désignation du Secrétaire de séance.

2-Réf. : 062016026

Adoption de l'extrait des délibérations de la séance du Conseil d'arrondissement du mardi 21 juin 2016.

3-Réf. : DU 2016-11

Vente de lots de copropriété dans l'immeuble 31 rue Bonaparte (6^e).

- **DU 2016-11-1** : Cession à AXIMO de 12 lots de copropriété (3 logements, 1 chambre, 1 WC, 2 débarras et 5 caves) 31 rue Bonaparte (6^e) ;
- **DU 2016-11-2** : Vente par adjudication du lot n° 22 (1 appartement) dans l'immeuble 31 rue Bonaparte (6^e) ;
- **DU 2016-11-3** : Vente du lot n° 31 (1 local annexe) dans l'immeuble 31 rue Bonaparte (6^e).

4-Réf. : DU 2016-195

Vente d'un lot de volume et constitution de servitude dans le Marché Saint-Germain (6^e).

5-Réf. : DAC 2016-557

Subventions d'équipement (167 000 euros) et conventions avec 7 établissements cinématographiques.

6-Réf. : DDCT 2016-102

Subventions Fonds du Maire (30 751 euros) à 5 associations du 6^e arrondissement.

7-Réf. : DDCT 2016-80

Subventions au titre de la dotation exceptionnelle « initiatives d'arrondissement Euro 2016 » de 19 519 euros à 8 associations œuvrant dans les 6^e, 12^e, 14^e, 15^e et 20^e arrondissements de Paris.

8-Réf. : DASCO 2016-122

Caisse des Écoles (6^e)-Subvention (22 871 euros) et avenant à la convention pour l'amélioration de la qualité du service de restauration scolaire.

**DÉLIBÉRATION**

13 septembre 2016

9-Réf. : DDCT 2016-88

Demande de modification de statuts formulée par la congrégation « Province de France de la congrégation des Sœurs du Bon Secours »

10-Réf. : DDCT 2016-126

Demande de modification de statuts formulée par la congrégation des religieuses de Nazareth - Région de France.

11-Réf. : DU 2016-162

Classification des nouvelles voies au titre des droits de voirie (6^e).

12-Réf. : DDCT 2016-42

États spéciaux d'arrondissement-Détermination du cadre de référence de la répartition des dotations d'animation et de gestion locales 2017.

13-Réf. : DDCT 2016-43

État spéciaux d'arrondissement-Délibération cadre-investissement 2017.

14-Réf. : 062016031

Inventaire des équipements de proximité dont le Conseil du 6^e arrondissement à la charge.

15-Réf. : DDCT 2016-44

Inventaire des équipements de proximité pour l'année 2017.

16-Réf. : 062016027

Convention entre la Mairie du 6^e arrondissement et l'association ESPRIT JAZZ, relative à l'occupation permanente de locaux au sein de la Mairie.

17-Réf. : 062016028

Convention entre la Mairie du 6^e arrondissement et l'association AMAP-Panier du 6^e, relative à l'occupation permanente de locaux au sein de la Mairie.

18-Réf. : 062016029

Convention entre la Mairie du 6^e arrondissement et l'association ATELIER DES PETITS LOUPS, relative à l'occupation permanente, pendant les vacances scolaires 2016-2017, d'une salle au Centre André Malraux.

19-Réf. : 062016030

Convention entre la Mairie du 6^e arrondissement et l'association PHOTO SAINT GERMAIN DES PRÈS, relative à l'occupation permanente de locaux au sein de la Mairie.

20-Réf. : DPE 2016-40

Plan de relance du tri - Subventions (60 600 euros) à des associations en vue d'animations et d'actions de sensibilisation des habitants au tri sélectif.

DÉLIBÉRATION

13 septembre 2016

21-Réf. : DJS 2016-259

Signature de conventions avec 20 caisses des écoles en vue de la restauration des écoles municipales des sports organisées du 1^{er} décembre 2016 au 30 novembre 2017.

22-Réf. : DAE 2016-160

Mission Vital Quartier 2 confiée à la SEMAEST : compte-rendu de l'exercice 2015.

23-Réf. : DLH 2016-90

Transfert, par Paris Habitat OPH, de 59 structures collectives à la société anonyme « l'Habitation Confortable ».

- **DLH 2016-90-1** : Transfert, par Paris Habitat OPH, de 59 structures collectives à la société anonyme « l'Habitation Confortable » ;
- **DLH 2016-90-3** : Transfert au profit de la société anonyme « l'Habitation Confortable » des garanties d'emprunt accordées par la Ville de Paris à Paris Habitat OPH pour des prêts souscrits auprès de la Caisse des Dépôts et Consignations pour le financement de divers programmes de logements sociaux ;
- **DLH 2016-90-6** : Transfert au profit de la société anonyme « l'Habitation Confortable » des garanties d'emprunt accordées par la Ville de Paris à Paris Habitat OPH pour des prêts souscrits auprès de la Banque Postale Crédit Entreprises pour le financement de divers programmes de logements sociaux.

24-Réf. : DFPE 2016-240

Signatures d'une convention de partenariat entre l'association les Restaurants du Cœur, la société SODEXO et la Ville de Paris.

25-Information sur le nombre de logements Ville de Paris orientés en 2015.

26- Affaires diverses.

**DÉLIBÉRATION**13 septembre 2016 Membres présents :

- Monsieur Jean-Pierre LECOQ, Vice-Président du Conseil départemental de Paris et Maire du 6^e
- Monsieur Jean-Charles BOSSARD, Premier adjoint au Maire
- Madame Chantal LAMBERT-BURENS, Adjointe au Maire
- Monsieur Olivier PASSELECQ, Adjoint au Maire
- Madame Anne-Sophie GODFROY-GENIN, Adjointe au Maire,
- Madame Arielle BEAUCAMPS, Adjointe au Maire
- Monsieur Alexandre VESPERINI, Conseiller de Paris et du 6^e
- Madame Martine CHEVALIER-AULAGNIER, Conseillère d'arrondissement
- Madame Juliette RAOUL-DUVAL, Conseillère d'Arrondissement

Membres excusés ayant donné pouvoir :

- Madame Marielle de SARNEZ, Conseillère de Paris et du 6^e, donne pouvoir à Madame Anne-Sophie GODFROY-GENIN, Adjointe au Maire, puis après le départ de Madame Anne-Sophie GODFROY-GENIN, à Monsieur Jean-Pierre LECOQ, Vice-Président du Conseil départemental de Paris et Maire du 6^e
- Madame Marie-Thérèse LACOMBE, Conseillère d'arrondissement, donne pouvoir à Madame Arielle BEAUCAMPS, Adjointe au Maire,
- Monsieur Andréa BEGO GHINA, Conseiller d'Arrondissement, donne pouvoir à Madame Chantal LAMBERT-BURENS, Adjointe au Maire,
- Monsieur Bertrand PAVLIK, Conseiller d'Arrondissement, donne pouvoir à Madame Martine CHEVALIER-AULAGNIER, Conseillère d'arrondissement
- Madame Anne-Sophie GODFROY-GENIN, Adjointe au Maire, donne pouvoir à Monsieur Alexandre VESPERINI, Conseiller de Paris et du 6^e.

Secrétaire de séance :

Madame Arielle BEAUCAMPS, Adjointe au Maire, assure les fonctions de secrétaire de séance, et Monsieur Philippe QUEULIN, Directeur Général des Services de la Mairie du 6^e, assure les fonctions de secrétaire auxiliaire conformément à l'article L.2121-15 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Observations :1) Point n°4 : DU 2016-195

Jean-Charles BOSSARD s'absente momentanément de la séance lors de la présentation du projet DU 2016-195, et ne participe pas au vote de ce projet. Il réintègre la séance après le vote du projet DU 2016-195.

2) Point n°8 : DASCO 2016-122

Jean-Pierre LECOQ, Olivier PASSELECQ, Chantal LAMBERT-BURENS, Arielle BEAUCAMPS, Juliette RAOUL-DUVAL ne participent pas au vote (NPPV) du projet DASCO 2016-122, en raison de leur qualité de membre du Comité de Gestion de la Caisse des Écoles du 6^e.

Arielle BEAUCAMPS fait usage du pouvoir donné par Marie-Thérèse LACOMBE.
Chantal LAMBERT-BURENS fait usage du pouvoir donné par Andrea BEGO GHINA.

DÉLIBÉRATION

13 septembre 2016

3) Point n° 12 : DDCT 2016-42

Les membres de la majorité municipale s'abstiennent au motif qu'ils ne cautionnent pas les critères retenus pour déterminer le montant des différentes dotations, notamment les critères socio-économiques, d'autant plus qu'il est précisé que dans les crédits attribués en fonction de critères socio-économiques, 40 % le seront au prorata de la répartition par arrondissement des foyers fiscaux relevant de la première tranche d'imposition sur le revenu.

Juliette RAOUL-DUVAL vote pour ce projet qui est donc adopté à la majorité.

4) Point n° 13 : DDCT 2016-43

Anne-Sophie GODFROY-GENIN quitte définitivement la séance au début de la discussion du projet DDCT 2016-43 et ne participe pas en personne au vote de ce projet.

Anne-Sophie GODFROY-GENIN donne pouvoir à Alexandre VESPERINI.

Marielle de SARNEZ, suite au départ de Anne-Sophie GODFROY de la séance, donne pouvoir à Jean-Pierre LECOQ.

5) Point n° 19 : 062016030

Olivier PASSELECQ vote contre ce projet au motif que cette association ne reconnaît pas suffisamment le soutien apporté par la Mairie du 6^e.
Martine CHEVALIER-AULAGNIER et Bertrand PAVLIK s'abstiennent.

Ouverture de la séance :

A l'ouverture de la séance, Monsieur Jean-Pierre LECOQ, Vice-Président du Conseil départemental de Paris, Maire du 6^e arrondissement, constate la présence de la majorité des membres du Conseil, le quorum est donc atteint.

**DÉLIBÉRATION**

13 septembre 2016

1-Réf. : 062016025

Désignation du Secrétaire de séance.

VOTANTS : 13 POUR : 13 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

La désignation du secrétaire de séance est adoptée à l'unanimité.

Madame Arielle BEAUCAMPS, Adjointe au Maire, assure les fonctions de secrétaire de séance.

Monsieur Philippe QUEULIN, Directeur Général des Services de la Mairie du 6^e, est désigné secrétaire auxiliaire, à l'unanimité.**2-Réf. : 062016026**

Adoption de l'extrait des délibérations de la séance du Conseil d'Arrondissement du mardi 21 juin 2016.

VOTANTS : 13 POUR : 13 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

L'extrait des délibérations de la séance du Conseil d'Arrondissement du mardi 21 juin 2016 est adopté à l'unanimité.

3-Réf. : DU 2016-11Vente de lots de copropriété dans l'immeuble 31 rue Bonaparte (6^e).. DU 2016-11-1 : Cession à AXIMO de 12 lots de copropriété (3 logements, 1 chambre, 1 WC, 2 débarras et 5 caves) 31 rue Bonaparte (6^e) ;

VOTANTS : 13 POUR : 13 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité.

. DU 2016-11-2 : Vente par adjudication du lot n° 22 (1 appartement) dans l'immeuble 31 rue Bonaparte (6^e) ;

VOTANTS : 13 POUR : 13 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité.

. DU 2016-11-3 : Vente du lot n° 31 (1 local annexe) dans l'immeuble 31 rue Bonaparte (6^e).

VOTANTS : 13 POUR : 13 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité.

DÉLIBÉRATION

13 septembre 2016

4-Réf. : DU 2016-195

Vente d'un lot de volume et constitution de servitude dans le Marché Saint Germain (6^e).

VOTANTS : 12 POUR : 12 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité.

5-Réf. : DAC 2016-557

Subventions d'équipement (167 000 euros) et conventions avec 7 établissements cinématographiques.

VOTANTS : 13 POUR : 13 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité.

6-Réf. : DDCT 2016-102

Subventions Fonds du Maire (30 751 euros) à 5 associations du 6^e arrondissement.

VOTANTS : 13 POUR : 13 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité.

7-Réf. : DDCT 2016-80

Subventions au titre de la dotation exceptionnelle « initiatives d'arrondissement Euro 2016 » de 19 519 euros à 8 associations œuvrant dans les 6^e, 12^e, 14^e, 15^e et 20^e arrondissements de Paris.

VOTANTS : 13 POUR : 13 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité.

8-Réf. : DASCO 2016-122

Caisse des Écoles (6^e)-Subvention (22 871 euros) et avenant à la convention pour l'amélioration de la qualité du service de restauration scolaire.

VOTANTS : 8 POUR : 8 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 5

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité des votants.

9-Réf. : DDCT 2016-88

Demande de modification de statuts formulée par la Congrégation « Province de France de la congrégation des sœurs du Bon Secours ».

VOTANTS : 13 POUR : 13 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité.

**DÉLIBÉRATION**

13 septembre 2016

10-Réf. : DDCT 2016-126

Demande de modification de statuts formulée par la congrégation des religieuses de Nazareth - Région de France.

VOTANTS : 13 POUR : 13 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité.

11-Réf. : DU 2016-162

Classification des nouvelles voies au titre des droits de voirie (6^e).

VOTANTS : 13 POUR : 13 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité.

12-Réf. : DDCT 2016-42

États spéciaux d'arrondissement-Détermination du cadre de référence de la répartition des dotations d'animation et de gestion locales 2017.

VOTANTS : 13 POUR : 1 CONTRE : 0 ABSTENTION : 12 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à la majorité.

13-Réf. : DDCT 2016-43

États spéciaux d'arrondissement-Délibération cadre-investissement 2017.

VOTANTS : 12 POUR : 12 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité.

14-Réf. : 062016031

Inventaire des équipements de proximité dont le Conseil du 6^e arrondissement à la charge.

VOTANTS : 12 POUR : 12 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité.

DÉLIBÉRATION

13 septembre 2016

15-Réf. : DDCT 2016-44

Inventaire des équipements de proximité pour l'année 2017.

VOTANTS : 12 POUR : 12 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité.

16-Réf. : 062016027

Convention entre la Mairie du 6^e arrondissement et l'association ESPRIT JAZZ, relative à l'occupation permanente de locaux au sein de la Mairie.

VOTANTS : 12 POUR : 12 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité.

17-Réf. : 062016028

Convention entre la Mairie du 6^e arrondissement et l'association AMAP-Panier du 6^e, relative à l'occupation permanente de locaux au sein de la Mairie.

VOTANTS : 12 POUR : 11 CONTRE : 0 ABSTENTION : 1 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à la majorité.

18-Réf. : 062016029

Convention entre la Mairie du 6^e arrondissement et l'association ATELIER DES PETITS LOUPS, relative à l'occupation permanente, pendant les vacances scolaires 2016-2017, d'une salle au Centre André Malraux.

VOTANTS : 12 POUR : 12 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité.

19-Réf. : 062016030

Convention entre la Mairie du 6^e arrondissement et l'association PHOTO SAINT GERMAIN DES PRÈS, relative à l'occupation permanente de locaux au sein de la Mairie.

VOTANTS : 12 POUR : 9 CONTRE : 1 ABSTENTION : 2 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à la majorité.

20-Réf. : DPE 2016-40

Plan de relance du tri - Subventions (60 600 euros) à des associations en vue d'animations et d'actions de sensibilisation des habitants au tri sélectif.

VOTANTS : 12 POUR : 12 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité.

DÉLIBÉRATION

13 septembre 2016

21-Réf. : DJS 2016-259

Signature de conventions avec 20 caisses des écoles en vue de la restauration des écoles municipales des sports organisées du 1^{er} décembre 2016 au 30 novembre 2017.

VOTANTS : 12 POUR : 12 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité.

22-Réf. : DAE 2016-160

Mission Vital Quartier 2 confiée à la SEMAEST-compte rendu de l'exercice 2015.

VOTANTS : 12 POUR : 12 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité.

23-Réf. : DLH 2016-90

. **DLH 2016-90-1** : Transfert, par Paris Habitat OPH, de 59 structures collectives à la société anonyme « l'Habitation Confortable ».

VOTANTS : 12 POUR : 12 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité.

. **DLH 2016-90-3** : Transfert au profit de la société anonyme « l'Habitation Confortable » des garanties d'emprunt accordées par la Ville de Paris à Paris OPH pour des prêts souscrits auprès de la Caisse des Dépôts et Consignations pour le financement de divers programmes de logements sociaux.

VOTANTS : 12 POUR : 12 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité.

. **DLH 2016-90-6** : Transfert au profit de la société anonyme « l'Habitation Confortable » des garanties d'emprunt accordées par la Ville de Paris à Paris Habitat OPH pour des prêts souscrits auprès de la Banque Postale Crédit Entreprises pour le financement de divers programmes de logements sociaux.

VOTANTS : 12 POUR : 12 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité.

24-Réf. : DFPE 2016-240

Signature d'une convention de partenariat entre l'association Restaurants du cœur, la société SODEXO et la Ville de Paris.

VOTANTS : 12 POUR : 12 CONTRE : 0 ABSTENTION : 0 NPPV : 0

Le projet de délibération est adopté à l'unanimité.

DÉLIBÉRATION

13 septembre 2016 **25-Information sur le nombre de logements Ville de Paris orientés en 2015.**

26-Affaires diverses

Monsieur Jean-Pierre LECOQ, Vice-Président du Conseil départemental de Paris, Maire du 6^e, communique les informations suivantes :

. Mardi 27 septembre 2016 à 18h15 : C.I.C.A.
Thème : « Éco-Rénovons Paris ».

. Vote du budget participatif 2016 : du vendredi 16 septembre au dimanche 2 octobre.

. Mardi 25 octobre 2016 à 18h30 : Conseil d'arrondissement

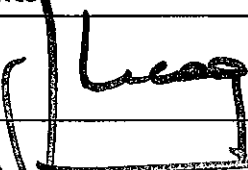
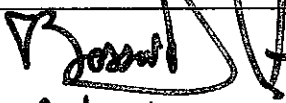
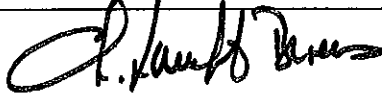
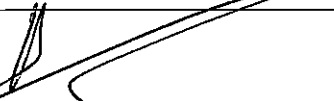




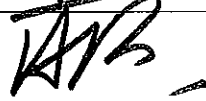
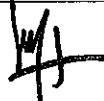
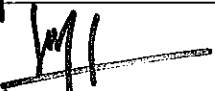
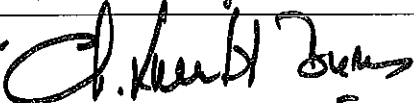
L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 19h45.

Le Maire du 6^e arrondissement


Jean Pierre LECOQ

DÉLIBÉRATION

FEUILLE DE PRÉSENCE DU MARDI 13 SEPTEMBRE 2016

Noms des Conseillers	Emargements
Monsieur Jean-Pierre LECOQ Vice-Président du Conseil départemental de Paris, Maire du 6 ^e	
Monsieur Jean-Charles BOSSARD Premier Adjoint au Maire	
Madame Chantal LAMBERT-BURENS Adjointe au Maire	
Monsieur Olivier PASSELECQ Adjoint au Maire	
Madame Anne-Sophie GODFROY-GENIN Adjointe au Maire	
Madame Arielle BEAUCAMPS Adjointe au Maire	
Madame Marielle de SARNEZ Conseillère de Paris et du 6 ^e	
Monsieur Alexandre VESPERINI Conseiller de Paris et du 6 ^e	
Madame Marie-Thérèse LACOMBE Conseillère d'Arrondissement	p.o. 
Madame Martine CHEVALIER-AULAGNIER Conseillère d'Arrondissement	
Monsieur Bertrand PAVLIK Conseiller d'Arrondissement	p.o. 
Monsieur Andrea BEGO GHINA Conseiller d'Arrondissement	p.o. 
Madame Juliette RAOUL-DUVAL Conseillère d'Arrondissement	